為什麼我收到 Family Assessment Response（家庭評估回應）？

- Department of Children, Youth, and Families（兒童、青少年與家庭服務局，簡稱）(DCYF) 收到一份擔心您孩子安全的報告。
- 該報告符合華盛頓州兒童虐待與忽視法 (RCW 26.44.020) 的定義。
- 報告並未指出您的孩子處於直接危險之中。
- DCYF 希望與您配合幫助確保孩子的安全。

如果我對案件有疑慮，應該與誰聯絡？

如果您對案件的處理方式有任何投訴或疑慮，請致電 FAR 個案工作者主管。

如果您的疑慮仍未解決，請致電區域管理員。

您可隨時致電 Office of Constituent Relations（選民關係辦公室）1-800-723-4831 尋求幫助。

-或-

您可以致電 Office of the Family & Children's Ombuds（家庭與兒童申訴專員辦公室）* 1-800-571-7321。

**該機構獨立於 DCYF，調查 DCYF 的疑慮。*

*如果您需要其他格式或語言的文件副本，請聯絡 DCYF Constituent Relations (DCYF 選民關係機構) (1-800-723-4831 | 360-902-8060, **ConstRelations@dcyf.wa.gov**).*

DCYF PUBLICATION CWP_0023 | DSHS 22-1534 CH (07-2021) Traditional Chinese

Family Assessment Response（家庭評估回應，簡稱）(FAR)

強化並支持家庭的 CPS 途徑

Washington State Department of
CHILDREN, YOUTH & FAMILIES

什麼是 Family Assessment Response（家庭評估回應，簡稱）(FAR)？

FAR 是 Washington State Child Protective Services（華盛頓州兒童保護服務）對兒童虐待及忽視報告做出回應的其他方式。在 FAR 之前，CPS 對兒童虐待及忽視報告進行調查。

FAR 與家庭配合：

- 擋兒童處於虐待或忽視的危機卻無法找到家長時提供支持。
- 幫助他們與社區的連接。

調查員及 FAR 個案工作者：

- 與家庭配合，確保兒童安全。
- 確定家庭的需求。
- 根據家長及社區的優勢與資源作基礎。
- 尋找服務來緩解壓力情況，這些情況讓人難以專注於兒童的需求。

調查：

- 確定是否發生兒童虐待或忽視。
- 確定應對涉嫌虐待或忽視負責的人員，調查是否發生兒童虐待或忽視。該資訊保存在 DCYF 紀錄中，可能影響未來兒童或弱勢成年人的就業。

Family Assessment Response（家庭評估回應）如何執行？

當 DCYF 收到家庭報告時，FAR 個案工作者將與您會面討論孩子的安全問題。

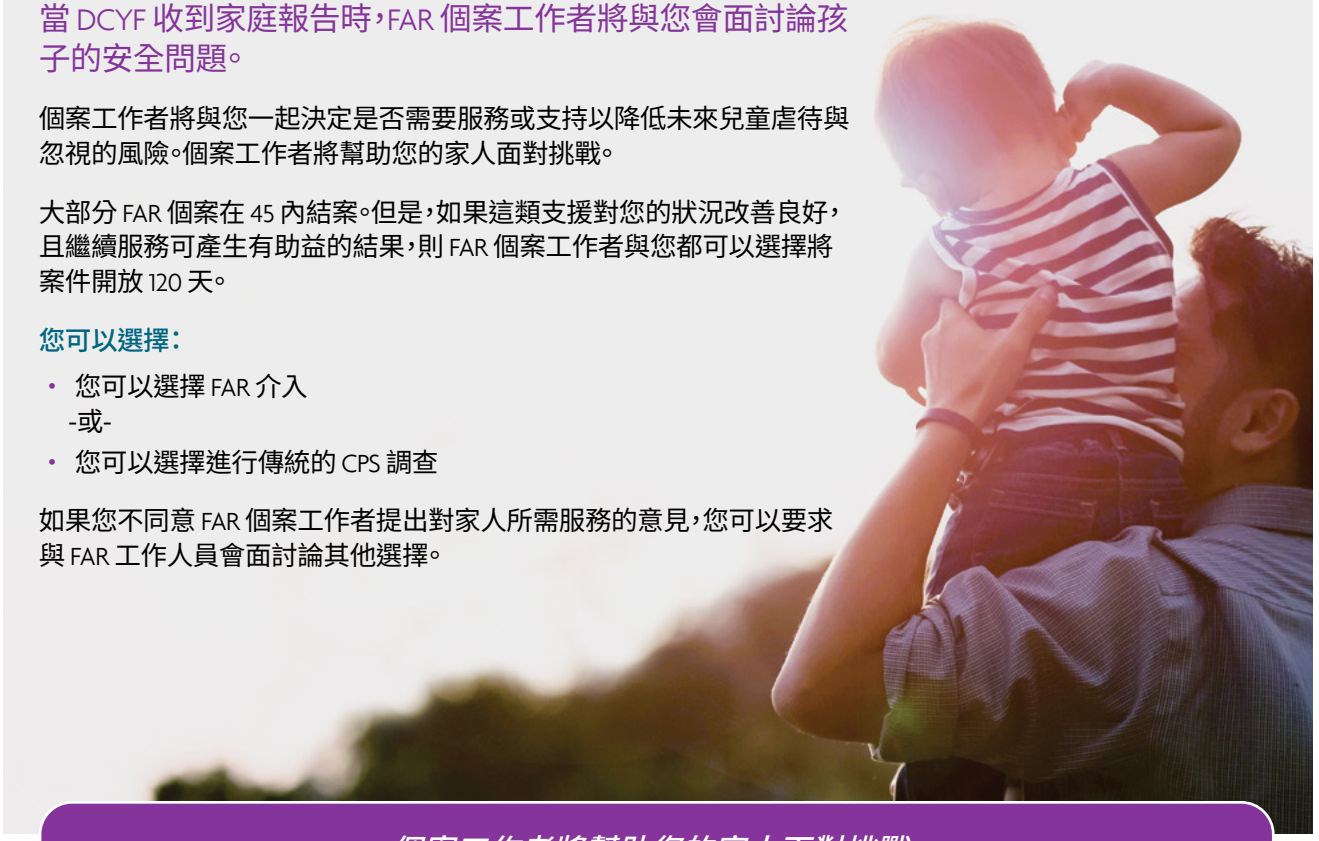
個案工作者將與您一起決定是否需要服務或支持以降低未來兒童虐待與忽視的風險。個案工作者將幫助您的家人面對挑戰。

大部分 FAR 個案在 45 內結案。但是，如果這類支援對您的狀況改善良好，且繼續服務可產生有助益的結果，則 FAR 個案工作者與您都可以選擇將案件開放 120 天。

您可以選擇：

- 您可以選擇 FAR 介入
  -或-
- 您可以選擇進行傳統的 CPS 調查

如果您不同意 FAR 個案工作者提出對家人所需服務的意見，您可以要求與 FAR 工作人員會面討論其他選擇。



個案工作者將幫助您的家人面對挑戰。

Family Assessment Response（家庭評估回應）如何幫助我？

您最清楚自己與家人的需要。FAR 個案工作者將配合您：

- 確定如何提高孩子在家的安全性。
- 滿足家庭的基本需求。
- 提高技能以幫助您養育各年齡層及各階段的孩子。
- 制定您與社區間更牢固的連接。
- 尋找社區資源及輔導員來解決持續存在的問題，例如住房、工作或其他為您與家人帶來壓力的問題。

我們共同努力建立您的信心及技能，以確保孩子的安全。